

تورک یوردی

ناشری : تورک یوردی

مدیری : محمد امین

۱۶ مایس ۱۳۲۹

۳ جلد

صافی ۱۶

بی بی
74
①

أدبيات

ليبرتە

مقفا برفامجە

(باشى ۲ نەجى يىلك ۱۳ نەجى سايىسندە)

أفسرمامە

— بلافتور دوام ايله —

تدبير بيلسه يا ليبرتە لهندە
 ملتى اتفاقة ارضا ايدر ،
 ياخود قرال دسپرتكك عليهندە
 برنفاق چيقارمق اقتضا ايدر .
 عالم اولسه تعلم ، تعليم ايله
 مشغول كورن قوم افاضل پرور
 علم وفضيلتى تسليم ايله
 شخصنى قرالدىن زيادە سور .
 الحاصل ياشدت وملايمت
 اظهاريله نائل مطلوب اولور ،
 ياخود هزيمت كورمەدن عزيمت
 افكاريله سريعاً فنا بولور .
 اصيل ، عاليجناب اولسه ، بين الناس
 نه حكمدارك تحكيماتنه
 تحمل ايدر ، نەدە حق ناشناس
 قرنانك مغفل كلماتنه ...

لیبره

اولسی نه یه اُبی ؟ ... کیمه مفید
 اوله بیلیر ؟ آنجق نفسنه هدر .
 عقبایه کیتمکله خلقی مستفید
 تصور ایلسه درعقب کیدر !...
 اویله بر هیأت بد جیلتک
 منفوری اولسی دلیل اظهر
 که ناسیوره بودولتک ملتک
 حرمتنه محبتنه مظهر !
 خائن فداکاران صداقتی
 سومکه لایق اولدیغیچون سومز ؛
 قدری ، خدمتی ، خصلتی ، خلقتی
 کندینه قائق اولدیغیچون سومز ...
 خائنک برنوعی ده علی الدوام
 خائنی سون خائنه سویلن !
 بوکون ناسیوره ی سون کیم ؟ عوام !
 ایسته ین کیم ؟ عوام ! عوامدن کلن
 خیانت اولماز ! عموم خائن اولماز !
 اما هیئت سومیورمش ؛ قرالک
 اطرافنی آلان مداهن ، غماز ،
 حریص ، خودیین درت بچق جنرالک
 منفوری اولقله مجرم طوتولماز !...
 — کیتدکجه قیزارق —
 دولتک باشی دونیور !... قوصه جق !...
 حاضر لادقلری زهر یوتولماز !...
 انلری برکون بوملت قیسه جق ،

ازەجك ، چيكنەيەجك ، كېرەجك !
 عيىلرېنى دكل ، خاك وطن
 قباروب كىكارېنى اورتەجك !
 فقط مزارلرى غايت مطمئن :
 زىرا ھركورن طاش آتەجق ! زىرا
 وجودلرى بالسون دىيە آتەجق ! ...
 اثر ؟ .. تارىخىدە بىرقائىلى ماجرا ؟
 منحوس ناملرى دە آندە باتەجق ! ...
 حسن ماسبقەلە سۈە مامىضا ،
 بىرى جەنمىدەر بىرىسى جنت !
 بونلاركى نە ؟ .. بىر كىرداب قىضا ،
 بىرسىل نىفرىن ، بىر طوفان لعنت !

عبدالغنى مامىر

يېتىمىدى



تورک كە

پهلوان ! مەك شان سىڭا ! مەك دان سىڭا ! عزت سىڭا !
 شوندى دىردىلى پهلوان قىلغانغە رحمت مولى گا !
 سىن ايلك ، خەلقك ، دىنك ، اسمك ، طووك اوغرىندە كۆب
 كۆب جفا چىككەك بەادر ! سالدىلار اوط قوينىڭا !
 سالدىلار اوط قوينىڭا ، كە و دەگىنى طوتقون آلدىلار ،
 مەك ياراغە ياردىلار دشمانلارك ، آوداردىلار -
 آودارب ئولگىردىلر ! دشمانلارك - مشركلارك !
 اول نەلى كۆبدە نىگىمى اتلر - اوزگىنك اتلارك !